

TELEGRAFUL ROMAN.

ăpare Marțea, Joi și Sâmbăta

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidieceșane Sibiu, strada Măcelarilor 45
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 45
Epistolele nefrancate se refușă — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr., rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Nr. 6433 Pres.

CONCURS.

În gremiul consistoriului arhidieceșan de aici sunt de ocupat trei posturi de *cancelisti*, fiecare cu salariu anual de 400 fl., care în decursul timpului pôte fi urcat la 500 fl.

La posturile acestea pot concura tineri greco-orientali bine desvoltati și sănătoși, deprinși bine în scrierea corectă în limba română și în cea magiară, și recomandați prin studii și purtare bună din trecut.

Suplicile pentru conferirea acestor posturi scrise cu mâna proprie a concurenților și instruate cu documentele necesare, sunt a se adresa aici la adresa secretariului consistorial Dr. Remus Roșca. cel mult până la 15/27 Novembre a c.

Sibiu, 13 Octombrie, 1893

Presidiul consistoriului arhidieceșan.

Sibiu, Octombrie, 1893.

În continuarea observațiilor asupra proiectului de lege care regulază salariile învățătoresci dela școlile noastre confesionale, am ajuns până la §. 10, care dispune, că suma cu care confesiunea a contribuit până acuma la susținerea școlii sale, trebuie să se solvêscă neștirbită și de aci încolo.

Enunțată această așa în general fără de a fi precizat, când anume încotă obligământul confesiunii, a dat ansă la temeri fondate, căroră și noi le-am dat expresiune în seria de articoli, de care am făcut amintire la alt loc. Anume s'a născut temerea, că în virtutea acestui §. după ce confesiunea își va perde școlă sa confesională, ea totuși va trebui să mai contribuie cu acea sumă, cu care a contribuit la susținerea școlii, până ce ea a fost confesională.

Tormentat de asemenea temere Escelența Sa Înalt Preasânțitul nostru arhiepiscop și metropolit Miron Ro-

manul, la desbaterea proiectului în casa magnaților a cerut dela ministrul de culte espicări tocmai în punctul acesta și espicarea ministrului ne-a liniștit în nedumeririle noastre. După espicarea ministerială, dacă școlă își perde caracterul seu confesional, atunci confesiunea față cu acea școlă nu mai are nici un obligământ.

Enunțată această a ministrului s'a indus la protocol, și noi ne vom provoca la ea ca la mărturia cea mai autoritativă, când va veni să se aplice legea, căci cumcă autorii legii au contemplat lucrurile pentru viitor în armonie cu dispozițiunile din lege, care armonie declarațiunea ministrului o a știrbit probabil pentru-că ministrul n'a fost inițiat în intențiunile autorului legii, despre această noi nu ne mai îndoim.

Dispozițiunile §-ului 11 taie adânc în viața internă a bisericii, atacă în mod vătămător autonomia confesiunilor în ce privesce sfera afacerilor școlare.

În virtutea acestui §. minimul de lege din suma care i-o pune legislativa la dispozițiune întregesce salariile învățătoresci până la suma minimală de 300 fl. Și la lucrarea această ministrul nu mai comunică ca până acuma direct cu autoritățile superioare ale confesiunilor, ci s'a aflat cu cale de a se regula, — ca pute dice ca în bagatel, — ca suprema autorități confesionale să fie puse pe o tréptă cu comisiunile administrative din comitate.

În sensul §-ului 11 punctul a suprema autoritate bisericêscă va trebui să anunțe la comitate suma salariului garantat de confesiune pentru fiecare școlă din respectivul comitat, vine apoi comisiunea administrativă și ea statorește, sau dacă e mai bună expresiunea „ficséză” acea sumă. Nu scim ce normative va da ministrul pentru punerea legii în lucrare cu privire la punctul acesta. Noi credem, că comitetul administrativ comitatens va lua la cunoștință suma salariului anunțată și garantată din partea confesiunii, și

va face raport către ministru pentru acordarea sumei, care mai lipsește până la suma minimului de 300 fl.

Deodată cu aceasta comitetul administrativ raporteză ministrului întru cât învățătorul aplicat la o asemenea școlă e calificat în sensul legii.

În punctul calificațiunei biserica noastră nu intru tôte e de aceleași vederi cu potestatea statului. Anticipăm observarea, că statul, când vorbește de calificațiunea învățătorilor nostri ia în vedere numai calificațiunea lor din limba magiară. Așa s'a urmat până acuma în practică, și noi nu avem motive să suspiciunăm pe organele statului, că ele nu au urmat în conformitate cu intențiunile și inviațiunile guvernului.

Destul, că în punctul calificațiunei se ia numai calificațiunea din limba magiară, care o regulază articolul de lege XVIII din 1879. În sensul aceluși articol calificațiunea din limba magiară se cere dela învățătorii aplicați, începând dela anul 1872

Prin o ordinațiune din Maiu 1885 ministrul de culte a cerut, ca în școlile, unde sunt aplicați învățători scutiți dela limba magiară prin lege, să se aplice învățătorii ajutători special pentru limba magiară. Dispozițiunea această a ministrului, ca nebasată pe lege, a fost și e combătută de către biserica noastră. Aici stăm noi în controversă, și despre această vom mai vorbi, căci ea e pusă tocmai acuma la ordinea zilei prin o nouă ordinațiune ministerială.

Stavilă agitatorilor... Deputatul Nicolau Bartha nu se mulțamește numai cu rolul de diletant în dietă, cerând prin frase bombastice stergerea legii de naționalitate și remedii contra raționalităților „reșcolnice”. Acest rol l'a jucat și în congregațiunea comitatului Cojocnei, înaintând o propunere, care, se înțelege, a fost primită cu unanimitate. Éta pre scurt, ce propune: Să se trimită dietei o adresă, carea să fie spriginită de tôte celelalte iurisdicțiuni. În adresă să se cêră modificarea legii penale într'acolo, ca faptele provenite din agitare să fie-

pedepsite ca fapte criminale. Redacțiunile să fie îndatorate a păstra 6 luni manuscrisurile. Dacă o fôie repeteză cu agitațiunea, redactorul și editorul să-și pèrdă pe 5 ani activitatea ce o a avut; foilor agitatorice externe să li se detragă debitul postal; — la fie-care consiliu al institutelor de bani să ia parte un comisariu, pentru-că românii sapă la temelia statului, — legea de naționalitate să se desfinjeze, autoritățile să officieze numai în limba magiară. Biserica greco-orientală să o desbrace de caracterul național, deorece se face politică în biserică; atestatiile de maturitate să se estradea numai prin o comisiune a statului, învățătorii să-și câștige calificațiunea numai în preparandii de stat; alegătorii pôte fi numai acela, carele scie ceti și scrie magiarsce...

Di Bartha face zamă prea lungă; adresa către guvern pôte fi și mai scurtă, anume: Guvernul se însarcinează sub greutatea consecințelor șovinismului magiar ca preste nôpte să facă din toți „valachii”, slovacii, sèrbii, sasii etc. magiari neoși!!!

Revista politică.

Crisa ministerială din Austria a luat un caracter atât de acut, încât tôte încercările de a se aplana lucrurile și a se impedeza abdicarea cabinetului au rêmăș zadarnice. Maj. Sa monarhul a călătorit în persônă la Viena, unde s'a ținut un consiliu de ministri sub presiunea Maj. Sale și la care au luat parte toți ministri. Contele Taaffe a prezentat Maj. Sale demisiunea cabinetului, carea Maj. Sa o a și primit. În urma acesteia ședințele parlamentului s'au amânat și cu conducerea s'a încredințat în mod provisor tot ministeriul de acum. Maj. Sa a primit în audiență pe matadorii diferitelor partide și pe presidentul și vice-presidenții camerei deputaților și alte notabilități. Ministrul Taaffe n'a primit nici chiar misiunea de a reconstrui un alt ministeriu. În urma acestora principele Alfred Windischgrätz va fi însărcinat cu compunerea noului ministeriu.

* * *

FOIȚA

Lăutarul lui Mihai.

Intrase falnicul Mihai
Cu ôstea prin Carpați,
Din lanțuri colea peste plaiu
Să scôță pe ai săi frați.
Și ceriul dulce și senin
Și el se bucura,
Chiar sôrele voios și plin
Sta sus și se mira.

De-odată însă vifor, nouri,
Se varsă peste văi
Și ca făcuți cei luptători
Perd inima și că.
Vântôsele, unii dicea,
S'au deșteptat din stânci;
Bălaurii, alții grăia,
Din pescerile-adênci.

De-odată însă'n negrul hâu
Eși ca din pământ
Lăutarul, ce cu arcul său
Alină vifor, vânt.
„Veniiți cu mine!” el dicea
Mereu din arc trăgând,
Și ôstea după el suia
Voios pe plaiu cântând.

Iar dincolo când a ajuns,
Ca si suflat de vânt
Lăutarul pere, s'a ascuns
Intrând ca și în pământ
Și mulți prin ôste își dicea:
„De sus a fost trimis!”
Și sufletele și sprindea
Credând c'ășa li i scris

Se duc tunând și fulgerând
Și'n luptă cu căpêani
Se 'nclêștă'erâncen, sgudiuid
Pământul din țifiini.
Fu cruntă luptă, crunt dușman,
Românii se îndoia,
Dar iată sus de pe un tâpșan,
Lăturaru-i infoca.

— „Pe ei cu toți — vèrtej români!
Suflați și i-ați învins,

Și codru negru de căp.âni
În țernă l'ați întios!”
Și flacări varsă 'n a lor pept.
Vèrtej ei s'arunca
Și cei căpêani de toți de-a drept
La iad îi t imetea.

* * *

În Alba întră cel Mihai
Ca sôre strălucind,
Români la el din câmp și plaiu
Alérgă chiuind.
Dar sus Mihaiu în cel palat,
Mihaiu și căpitani,
Bâteau pâharul 'nchinat
Cu negrii de dușmani.

Și iar' apare cel lăutar,
Și trist cântând dicea:
„Mihaiu, Mihaiu! cu acest pâhar
Bei chiar viața ta!
Un șerpe poți să l bagi în sin
Și tot să mai trăsesci,
Dar de te încreși în cel strêin,
Chiar ceriul îi-l sdrobesci!

Dar cel Mihai cu spada sus
Ca fulgerul trecea

Și dela țori pân' la apus
Lui țera se 'nchina.
Și el dicea de sine plin;
Lăutare ai mințit!
Ér' un cuvânt ascuns strêin:
Mihai tu ai trăii,

Și étă dela Mirislău
Mihai învins fugea
Lăutariul în dél cânta mereu
De vâile vuia:
Mihai, Mihai, cu un șerpe în sin
Tot mare vei trăi,
Dar de-i mai crede în strêin
Chiar ceriu-ți vei sdrobi!

* * *

Mihai în Pratu-lui Traian
Sta întins fără cuvânt,
Er cel Lăutar de p'un tâpșan
Striga plângând în vânt:
Mihai, Mihai cu un șerpe 'n sin
Tu mare ai fi trăit,
Dar ai creșut în cel strêin —
Și ceriul îi-ai sdrobit!

(Din „Revista critică-literară.”) Ar. Densușan.

Cu același entuziasm, cu care ofițerii rușesci au fost primiți din partea franceșilor, s'a depărtat escadra rusescă din porturile franceze. Ovațiuni și sărbători în tot locul a fost drumul ofițerilor rușesci. Președintele Carnot, a adresat țarului o telegramă, în care îi mulțamește pentru telegrama trimisă lui. Președintele Carnot a accentuat simpatia, ce lăgă pe ambele puteri atât de strins la olată și totdeodată influența binefăcătoare, ce o va avea acesta asupra mântuirii păcii europene. Simpatiei s'a dat expresiune prin sărbătorile și primiriile, ce li s'au pregătit ofițerilor ruși. Ministrul Giers încă a adresat o telegramă ambasadorului rusesc din Paris baronul Motrenheim, în carea spune, că se fie interpretele țarului și se esprime mulțămirea țarului organelor regimului și reprezentanților tuturor claselor sociale, care au luat parte la primirea simpatică a ofițerilor ruși. Maj. Sa țarul a rămas încântat de sentimentele de simpatie și amicitie, cărora s'a dat expresiune. Țarul — ȳice mai departe telegrama — a telegrafat preșidentului Carnot direct. Schimbarea de depeși între Carnot și țar a provocat multă materie de discutat. O parte a presei susține, că s'a pus baza unei alianțe formale; unele ȳiare însă comentăză cestiunea numai ca o legătură de prietinie.

Deschiderea Sobraniei bulgare s'a făcut în ȳilele trecute -cu ceremonialul obicinuit. Principele rosti discursul tronului. El a a ȳis: După reformele importante și folosite pentru națiune, ce am vȳdut realizându-se în acest an și care au contribuit în mod puternic la consolidarea tronului și organizația statului, constatăm cu plăcere, că poporul a dat încă odată dovadă de încrederea sa în guvernul nostru, alegându-ve ca reprezentanții săi și însărcinându-ve să ocrotiți drepturile lui, să-i apȳrați interesele, precum și de a lucra împreună cu guvernul pentru binele și prosperitatea patriei și pentru triumful politice, ce am inaugurat din ȳia urcării mele pe tron. În timpul domniei mele s'au îndeplinit mai multe acte pentru fericirea țării și pentru ocrotirea autonomiei și libertății sale. Printre aceste acte importante, în primul loc este căsătoria suveranului, care, asigurând bulgarilor o dinastie națională, îi face să privescă viitorul cu încredere și să lucreze pentru mărirea, gloria și prosperarea patriei.

Discursul enumeră apoi diferite proiecte și anume: proiectul de lege electoral, proiectul de lege asupra bunurilor și proprietății, proiectul pentru construcția liniei Sofia-Roman etc.

Comitetul detentorilor de fonduri grece din Berlin, au îndreptat următoarea petițiune cancelarului Germaniei pentru punerea Helladei sub tutela financiară europeană:

Faptul, că Majestatea Sa împȳratul Germaniei a dat acum câți-va ani învoirea sa la căsătoria unei princese prusiane cu moștenitorul tronului grecesc, a îndemnat la aceea, că o mare parte a publicului german s'a încreșut în statul grecesc și în finanțele sale, deorece căsătoria se privea ca un semn al unei situațiuni în regulă a relațiunilor financiare ale Greciei. În urmă piața germană s'a deschis de bună voia nu numai pentru împrumuturile grecesci dela 1889 încóce, ci și pentru cele emise deja mai înainte.

Pe lângă acesta, prin conținutul prospectelor publicate de guvernul grecesc, prin măsurile băncilor conducătoare, mai ales și prin atracțiunile firmelor mici de bănci, ce lucrau împreună cu ele, s'au vȳdut numeroși indistruași, mici funcționari, mici rentieri, vȳduve și alții de o astfel de situațiune îndemnați să-și pună economiile în valori grecesci. A mai decis la ac-

sta și împrumutarea, ca în același timp fondurile germane să scumpiseră și circulașonuri, cumcă procentele lor aveau să scadă și mai mult — adecă la 3%.

Statul grecesc n'a corespuns încrederii pusă întrênsul. S'a suspendat plata procentelor și celelalt serviciu de felul acesta al împrumuturilor. În locul plății prin monedă s'a început a se oferi schimbarea în hârtii, cari de ocământă este drept că se mai plătesc la bursa cu jumătatea valórei, dȳr în viitor vor suferi o scădere și mai mare. Tot de-odată vămile și alte venituri cari formăză siguranța pentru împrumuturi de mai înainte, ce mai durăză încă, s'au amanetat acum din nou vătămându-se convențiunile esistente.

Prin acésta atitudine, s'a vătȳmat averea națională germană cu sute de milioane, o piedere, la care băncile emittente de sigur, că nu mai sunt părtașe, dar iau parte la ea aceia, cari stau departe de speculațiuni și se silesc a-și pune averea în hârtii de stat garantate cu procentele mai bune.

Capitalul german stă neputincios față de aceste relațiuni. O instanță judecătorească în acésta privință nu este înființată în Germania. Urmărirea pretenșiunilor în Grecia, pe cale judiciară, nu promise a avȳ vr'un succes.

În urma acestei stări de lucruri a izbucnit o amărăciune a celor interesați, ce mereu s'a lășit și a crescut până când a ajuns acolo, că s'au adunat sute dintre cei păgubiți și în trei întruniri ținute în Berlin la 28 Septemore, 5 și 17 Octombre anul c., au hotărât să însărcineze un comitet să se prezenteze la Esc. Vóstră cu propunerea, ca:

Guvernul M. S. împȳratului Germaniei să intervină cu puternica sa influență, ca conform cu precedentul marilor puteri în contra Turciei și Egiptului, să înființeze o comisiune financiară, a cărei însărcinare să fiă de-a regula și supraveghia finanțele grecesci astfel ca creditorii Greciei să fiă satisfăcuți în mod sigur și durabil.

Botezul principelui Carol.

Despre botezul noului prinț român, ce s'a săvșit Dumineca trecută la Sinaia, „Timpul“ publică un raport din care reproducem următoarele:

Dimineta la órele 9 și jumătate s'a oficiat de metropolitul primat serviciu divin. Metropolitul era încungiuat de archidiaconii sei. Corul metropolitan a cântat în tot timpul Te-Deumului. M. S. regele, ducesa de Coburg, prințul Ferdinand, casa civilă și militară precum și invitații au asistat la acest serviciu.

La órele 2 s'a făcut ceremonia botezului. Invitații erau primiți la castel de domni adjutanți. Botezul s'a făcut în sala Maurescă. Principele a fost adus în salonul de lângă sala Maurescă de dómna Greceanu. M. S. regele a intrat în acésta sală la órele 2 și jumătate, dând brațul ducesei de Coburg, având la dreapta pe principele Ferdinand. Aci au fost întâmpinați de I. P. S. S. metropolitul primat.

Principele este luat în urmă în brațe de ducesa de Coburg și apoi de M. Sa regele.

Nașii prințului au fost: M. S. regele, M. S. regina, A. S. I. ducesa de Coburg, A. S. R. principesa de Hohenzollern, infanta de Portugalia, A. S. R. principele de Hohenzollern, A. S. R. ducele de Coburg și A. S. Imperială marea ducesă Xenia de Rusia, fiica M. S. Țarului.

Ceremonia botezului a fost oficiată de I. P. S. metropolit primat. În tot timpul ceremoniei s'au tras tunuri.

În momentul când principele, noul născut, a fost cufundat în apa botezului asistenții au strigat: Să trăiescă!

În urmă M. S. regele, ducesa, principele Ferdinand și dómna Greceanu duc pe micul principe în apartamentul principesei Maria. La reîntórcere se face cerc; persoanele învitate sunt prezentate ducesei; apoi M. S. regele, dând brațul ducesei, merge împreună cu invitații în sala de mănăcare.

Aci metropolitul primat ridică următorul toast:

Sire.

Biserica română, totdeuna inspirată de Dumneșeu pentru marile evenimente și faptele împodobitoare și folosite națiunii, la timp trimise de Providență pentru înțelepta noastră conducere, simte și acum cea mai mare bucurie, ca și țȳră și augusta Vóstră familie.

Dragostea, cu care biserica cuprinde acest eveniment al născerei și botezului principelui Carol, este atât de mare, încât a străbătut în rărunchii țȳrei, care se crede în acésta ȳi, cea mai fericită.

Munca și strădania M. Vóstre în timp de 27 ani a adus acésta bucurie nesecată românilor, de aceea și mâna Providenței este puternică asupra unsului seu, care conduce destinele acestei frumoșe și mănóșe țȳri.

Să trăiți, Maiestate! Trăiescă M. S. regina Elisabeta! Trăiescă A. S. I. ducesa de Saxa Coburg Gotha! Trăiescă A. S. R. principele Ferdinand moștenitor al tronului cu soția sa principesa Maria! Trăiescă principele Carol, fiul țȳrei și al bisericii române ortodoxe.

În urmă invitații se retrag și cu trenul de séra părăsesc Sinaia. I. P. S. S. metropolitul primat a fost reșinut séra la masă.

Printre cadourile făcute, am remarcat: Un légan de lemn sculptat, din Veneția, de o frumusețe remarcabilă dăruit de M. S. regina.

Léganul era în forma unei scoici lungurețe susținută de cătră nisce îngerași, asemenea pologul este fȳrte fin lucrat.

Un légan de flori naturale, făcut la Viena din partea consiliului de ministri. Léganul era compus din flori de camelie și liliac, de asupra o corónă alcătuită din margarete galbene, la picidorele léganului monogramul regal în violete de Parma.

O icónă de aur fȳrte frumos lucrată reprezentând pe Maica Domnului și pe Isus Christos și baptisterul, în care a fost botezat principele din partea metropolitului primat.

Batalionul 2 de vȳnători a oferit o uniformă completă de vȳnători pentru un copil de 2 ani.

Ofițerii în rezervă o săbiuță de argint și un coș cu flori.

Mărturiile ce s'au distribuit erau lucrate în argint și aur și aveau panglice tricolore.

ȳta inscripția de pe mărturii: Carol al României, născut la 3 Octombre 1893 și botezat la 17 Oct.

Fie-i ȳilele multe și fericite

În timpul ceremoniei s'au împărșit medalile făcute de primăria capitalei.

Noutăți.

† Bar. Anton Sveteney de N. Óhay s'a născut la 5 Dec. 1831 în Tarnopol în Galiția, întră încă de tiner în academia militară, din care eși la 1849 ca sub-locotenent. La 1857 fu promovat de căpitan în corpul statului maior. În campania din 1859 se afla în cancelaria de operațiune a cartierului general al Maj. Sale, luând parte și la lupta dela Solferino. La 1-78 a fost numit subcolonel la reg. 5 de husari ȳr în 1873 de colonel și comandant al reg. 11, puține luni după aceea a fost chemat în statul maior, unde din anul 1875-1877 fungă ca șeful starului maior al comădei generale din Viena. În 1882 fu chemat ca conducătoriu al cancelariei presidiale în ministeriu de resbel, ȳr în 1888 urmă numărarea de com-

dant al corpului XII de armată cu rangul de general de cavalerie. În decursul acrivității sale a fost distins cu mai multe orduri precum se vede din următorii anunș funebrale Ofițerii, preoții militari, amploiații militari ai corpului XII de armată adȳnc tristiași fac cunoscut trecerea la cele eterne a înalt Veneratului și iubitului comandant a Escel. Sale Domnului ces. și reg consilieriu intim și general de cavalerie Anton bar. Szveteuy de N. Óhay șeful regimentului de infanterie, cavaler al ord. coróna de ferclasa I, posesor al medalii militare pentru serviciu, a medalii de resbel și a distincțiunii în serviciu militar cl. II pentru ofițeri; cavai. al ord imp. rusesc St. Stanislau cl. I decorat cu marea cruce de ofițer a ord. frances legiunea de onóre; marea cruce a ord. italian coróna Italiei; marea cruce a stelei de România; ord. sȳrbesc Tacova; crucea de comandant cl. I a ordului svedic Swerth, comandant corp. XII de armată și comandant gen. în Sibiu, care în anul al 62-lea ai vieții sale active, în 30 Oct. n. la 1 óră m. după scurte suferinșe, înpărtășit cu sântele taine a adormit dulce în Domnul. Rȳmășitele pământesci ale scumpului decedat se vor prohodii în 2 Novembre l. c. n. la 3 óre p. m. în casa de doliu, piața mare Nr. 4 și se vor depune în cimiterul militar de aici.

Sciri militare. Cu 1 Novembre au fost avansați la infanterie: maiorul Emil Nistor de locot. colonel la reg. 83; capit. de clasa I Ignățiu Marginen comandantul cetății Alba-Iulia de major la 33 reg; căpit clasa II-a Ambrosiu Cutic de căpit. clasa I; locoten. Nicolau Hidu de căpitan clasa II la reg. 31 (rangul I); Dionisiu Florian de căpit clasa II-a la reg. 50; — de locotenenți: Otto Demian la 39 reg. și Eug. Pascovicila 82 reg.; de sublocotenenți: Pompei Benția la 64 reg; Somboriu Hersenyi la 82 reg.; și Stefan de Doctorovici la 62 reg., la vȳnători: de căpitan clasa I Eugen Szabo la bat. 23; — la artilerie, de căpitan cl. II: Iosif Bussa dela institutul geografic militar la bat. 24 și Teodor Rodic la bat. 23; transferați: locotenentul controlor Ioan Străoulea dela reg. 2 de transport, la spitalul de garnisonă Nr. 22 în Sibiu; consilieriu contabil militariu Ilariu Pahone dela intendența corp I de armată la resortul comptabilității ministerului de resbel; în honveșime; în infanterie de maiori: Georgiu Cergediși Coloman Major, — de căpitani cl. I: Ioan Puiian și Ioan Bene; de căpit. cl. I.: Iosif Siru; de locotenenți: bar. Iuliu Pop și Ivan Geșii; — la cavalerie de căpit. cl. I. Alecsandru Boeriu de Copăcel; căpit. cl. II: Ioan Petrovici și Alecsandru Vas.

Banii de 4 cr. (numiți și dușee) se vor retrage de tot din circulație în timpul cel mai scurt. Mulți din ei au fost subtrași din circulație și până acum, ei se vor topi. În curênd deci vor dispăre acesci bani neplăcuți pentru mărirea și greutatea lor.

Sinucis pe mormântul soției. ȳilele trecute s'a întâmplat o tragedie pătrundătoare în cimiteriu băilor Herculane. Na de mult a fost înmormentată aici o femeie din România, soția locotenentului din armata română Alecsandru Dragalina. Locotenentul a sosit la băi acum câteva ȳile din Bucureșci și îndată după sosire a mers la mormântul soției sale, care l'a împodobit cu cununi de flori, apoi a îngenușiat și s'a rugat timp lung, ȳr în urmă și-a tras un glonș de revolver și a fost dus la hotel în stare de nesimțire. Să vede, că n'a putut suporta durerea pentru pierderea soției sale.

Epidemie de vite. În comuna Gotata din comit. Huned órei s'a ivit bolă epidemică de vite. Comuna Hámba din comit. Sibiu a fost eliberată de sub oprelișce, încetând acolo bolă de vite.

Raport

despre adunarea generală a „Reuniunii învățătorilor români ort. or. din districtul Sibiului“, ținută la 26 și 27 Septembrie c. st. v. în Avrig.

(Încheiere.)

Urmăză apoi prelegerea practică din comput pentru anul al III lea de scolar ținută de membrul Nichita Spârlea, învățător în Avrig, alegându-se de substrat al prelegerii tractarea numerelor dela 100—1000. Înainte de a începe cu însuși prelegerea, prelegătorul ne arată, care este scopul calculului în școlile noastre populare și care este scopul calculului preste tot. Scopul calculului, — dice prelegătorul — este a desvolta facultățile intelectuale ale copiilor, a-i deprinde să cugete, a-i face să se exprime corect și precis, a-i da la ordine, punctualitate și adevăr, în scurt a-i aduce în poziție de a rezolvi ușor și sigur casurile de calculare, ce se ivesc în viață. Ne prezintă apoi pe tabla cea mare o tabelă cu 100 despărțiminte și în fiecare despărțimint câte 10 puncte înfățișându-ne 10 sute cu 1000 de puncte. În urma unei discuțiuni, la care iau parte membrii Dr. P. Șpan, N. Neamțu, A. Galea, D. Lăpădat și în urmă prezidiului adunarea se declară pe deplin mulțămintă cu reușita prelegerii.

Membrul Al. Galea, în calitate de referent al comisiunii emise pentru censurarea raportului comitetului central, pe lângă unele obiecțiuni propune, ăr adunarea generală decide a se da aceluia absolutoriu pentru gestiunea sa din anul trecut.

Prezidiul sulevă chestiunea solvirei diurnelor acelor învățători din district, cari în anul scolar expirat au servit într-o comună, ăr acum servesc într'altă comună. În urma unei discuțiuni adunarea generală decide a se așterne o rugare la Preaveneratul consistoriu archidiececan, pentru ca Preavenerat Același să binevoiescă a aduce o rezoluțiune în privința acesta.

Cu acestea fiind programul adunării generale deplin eshauriat, președintele reuniunii Dr. D. P. Barcianu, într-o vorbire plină de sfaturi și învățături înțelepte, mulțamesce membrilor reuniunii pentru buna armonie, viul interes și conlucrare frățescă, ce s'a manifestat în decursul ținerei acestei adunări, mulțamesce apoi on. comitet parochial și celui comunal, în special dlui protopresbiter Ioan Căndea, dlui notar comunal Ioan Măcsim, precum și corpului învățătoresc de acolo, pentru căldurosa primire, de carea împărțășiți au fost membrii reuniunii preste tot, și cu acestea declară ultima ședință a adunării generale învățătoresci de închisă.

Directorul școlii capitale din Seliște, membrul M. Stoica, în numele reuniunii mulțamesce președintelui Dr. D. P. Barcianu, pentru bunele consilii împărțășiți membrilor reuniunii precum și pentru bunul tact observat în conducerea adunării generale prezente, urându-i viață fericită și îndelungată pentru de a putea fi și de aci încolo aprigul și energetic conducător al reuniunii învățătoresci din districtul Sibiului. Vorbirea directorului M. Stoica a fost întimpinată cu urale de „Să trăiești“, la adresa președintelui.

După toate acestea membrii reuniunii părăsiră sala cea mare a școlii capitale de acolo, esecutând în corpore insufletitoarea cântare „Destepă-te Române!“ ce ca un refren intelectual a eșit din pepturile membrilor, pentru de a dovedi, că ori și ce lucrare pe terenul instrucțiunii trebuie pusă pe terenul curat național.

Interesul viu în decursul acestor ședințe s'a manifestat nu numai între membrii ordinari ai reuniunii, ci și o frumôsă cunună de dame, preotese, învățătoare și notărese, au parcurs cu totă atențiunea și cu un deosebit interes

tote lucrările sêvârșite de reuniune. Familia Dr. Vasile Preda din Câmpeni, d-șora Iuliana Iovescu, învățătoare în Seliște, candidata de învățătoare M. Stoica asemenea din Seliște și o mulțime de dame au asistat la toate ședințele adunării, dovadă că și femeia română scie îmbrătoșa cu totă ardorea interesele școlii noastre naționale.

După un prânț comun, care a durat până la 3 ore p. m. și unde ne-am petrecut de minune, părăsirăm comuna natală a nemuritoriului G. Lazar, cu dorul învățat ca reocupându-ne catedrele să punem în practică cele esperiate, conlucrând în cariera noastră spinosă, dar onorifică pentru întărirea patriei, preamărirea bisericii și în interesul bine priceput al nêmului nostru!

Onorată redacțiune! Am aflat de cuviință a face aeest tablou fidel, în care să se reoglindeze într'un mod marcant totă activitatea reuniunii noastre învățătoresci, din anul expirat de ore ce mă nutresc cu speranța, că mulți dintre abonenții preșutului țiar „Telegraful Român“ vor afla în cele espuse lucruri de un folos nedisputaver pentru progresul școlii preste tot și că împărțășiindu-ne deocamdată pe acestă cale vederile noastre, puși vom fi într'un viitor foarte apropiat în plăcuta poziție de a desvolta în fața curentului dujmănos o conlucrare frățescă și o rodnică muncă, ce cu belșug se va revârșa asupra școlii, unicului zid de apărare al conștiinței noastre naționale.

La revedere! Unde?... Probabil la Seliște.
George Joandrea.

Raportul

comitetului „Reuniunii femeilor române din Mediaș și giur“ despre starea materială a reuniunii, așternut adunării generale în 26 Octombrie, 1893.

1. Cassa în număr ară	fl. 87.10
2. În obligaț. și cambii	„ 5253.51
3. Starea depunerii la institutul „Albina“	„ 36.95
4. Mobiliar în valoare de	„ 10.—
Averea activă a reuniunii unei deci în sumă	
	fl. 5387.56

Dela adunarea generală ultimă din 2 Iunie 1892 până ară s'au făcut:

Incasări: titulo capital	fl. 1840.24
„ interese	„ 566.26
„ tacse	„ 313.80
Suma	fl. 2720.30
Erogațiuni: titulo capital	fl. 2315.—
nerestituibile	fl. 318.20
Suma	fl. 2633.20

Suma încasărilor și a eroğațiunilor, adecă mișcarea cassei dela 2 Iunie 1892 pună ară face deci fl. 5353.50

Subtrăgând din venitul brut totalul eșirilor rezultă un profit net al anului de fl. 561.86

Cu fl. 206.69 mai mare decât în anul precedent.

Amăsurat §. 17 al statutelor reuniunii, fondul trebuie se ajungă la suma de 10,000 fl pentru de a pute din interesele lui intemeia „școlă de învățământ și lucru, precum de a da și ajutore materiale fetițelor române din Mediaș și giur“. Reuniunea debitează sieși deci ară încă cu fl. 4612.44 adecă cu fl. 517.73 mai puțin decât în anul precedent.

Dela 2 Iunie 1892 până ară s'a acoordat împrumuturi 55, în valoare totală de fl. 2315 —

Mediaș, 26 Octombrie, 1893.

Maria Roman,
președintă.

Elena Suciui, Sofia Pușcariu,
cassieră. secret. interim.

Societatea de lectură

„Andrieu Șaguna“ a teologilor și pedagogilor rom. gr. or. de Sibiui.

Societatea de lectură „Andrieu Șaguna“ a teologilor și pedagogilor rom. gr. or. de Sibiui, în ședința sa dela 4/16 Octombrie a. e. a hotărât, ca, devreme-ce a avut fericirea de a sêrba, la finea anului scolar trecut, primul sêu iubileu de 25 de ani dela întemeierea ei, — să eede un

„Almanach“

ca suvenir de la acest prim iubileu.

„Almanachul“ va fi de următorul cuprins:

1. Pe prima pagină se vor înșira președinții societății în primul pătrar de véc;
2. Pe următoarea numele membrilor ei fondatori, apoi a celor onorari; va urma apoi
3. O sch țare a vieții societății în primul pătrar de véc;
4. „Programul însuși după care s'a sêrbat iubileul“;
5. „Cuvântul de deschidere“ rostit de președintele anului iubilar cu acea ocaziune; apoi
6. Lucrările originale, cu cari membrii societății au debutat la acea ședință festivă; și
7. Câteva lucrări de cuprins teologic, pedagogic și literar, scose din fôia „Musa“ a anului iubilar.

Êr pentru-ca „Almanach“-ul să apară și mai interesant, societatea a hotărât să se adreseze cu scrisoarea de față, către toți membrii statului nostru preoțesc și învățătoresc, precum și către toți clericii absoluți, despre cari va putea afla, că unde petrec, și îi rógă prin acesta ca:

din incidentul edării acestui „Almanach“ să binevoiescă toți foștii membri ai societății noastre, a ne trimite câte o sentință scurtă, scosă din sfânta scriptură, din autori celebri mai ales români, ori, și mai bucurosi, compoziție proprie, ca să o înducem în „Almanach“-ul nostru. La finea sentinței, în paranteză să se scrie anul, în care trimițătorul a absolvat studiile în seminariul nostru archidiececan, și să se subsemneze; ăr dacă sentința e luată din sfânta scriptură ori din vre-un autor, la început să se pună, tot în paranteză, numele autorului. D. e.

(Ev. Ioan 16 33.)

În lume strimțore veș șta,
Dar îndrăsnit! eu am biruit lumea. (1885).
Ioan R. preot, Alba.

Sentințele se vor induce în „Almanach“ în urma celor 7 puncte de mai sus, după un anumit arangement, și e, precum -ș pôte înțelege, vor forma aginele cele mai interesante și strălucite ale cărții. De ce, să spună la sfârșit l acestei scrisori. Aci rugăm numai cu deosebită stăruință pe toți membrii statului nostru preoțesc și învățătoresc, să binevoiescă a ne trimite, pe întrecute, sentințe pentru „Almanach“.

Acelor venerabili membri ai clerului, cari sunt mai vechi clerici absoluți ca însuși societatea noastră, li-sê aduce la cunoștință, că societatea, creșând, că onorat Domnia-lor, de ar fi esistat ea pe timpul când își făceau studiile nu ar fi întărâtat a-i să face membri, — primesce cu bucurie și dela densusi câte o sentință, câte un cuvânt înțelept, bêtărănesc, și să va simți fericită a-l putea induce în „Almanach“-ul sêu.

Nici o sentință fasă, să nu fie mai lungă ca de vree 4—5 șire tipărite, căci altcum ar putea eși prea mare volumul.

Cu o cale aducem aminte cetitorilor acestei scrisori, că statutele societății noastre permit să numărăm între membrii fondatori ai ei, pe toți acei domni, clerici ori mireni, cari vor solvi odată pentru totdeauna o tacsă de șecșe florini fondului societății.

Dacă facem o aluziune la acesta prescriere a statutelor noastre, e, căci sperăm, că mai ales prea onorații domni protopresbiteri, acest stat major al clerului nostru, precum și preoți, învățători ori mireni cu dare de mână, nu vor întărâtia a dori să figureze între acest fel de membri ai societății noastre, și ne vor răspunde în curând tacsă de înscriere, cu atât mai vêtros, că după planul de mai sus, dorim să-i punem în fruntea „Almanach“-ului nostru, de oc după președinți. Greutatea valorii „Almanach“-ului va atârna firesce, foarte mult dela numărul acestor mem-

bri, pentru aceea ne și rugăm cu isistință ca punctul acesta al scrisorii de față, să nu fie trecut cu vederea de acei, cari numai vor putea să-i satisfacă.

Având în vedere, că societatea, după ce sentințele venite pentru „Almanach“ dela foștii ei membri, va avea încă să le cetescă și arangeze, și apoi să le dea la tipar dimpreună cu celalalt material, să pune ca termen pentru trimiterea sentințelor și a tacselor de membri fondatori, o lună dela data acestei scrisori. În acest rêtimp ne rugăm pentru trimitere negreșit, căci cele venite mai târziu ușor s'ar pute să rămână și afară, fiind eventual materialul deja arangiat și dat tipografiei.

Amintim și aceea, că preșul „Almanach“-ului nu va fi mai mare ca un florin v. a. și rugăm pe onorații trimițători de sentințe, ca cu o cale să ne trimită și preșul de abonament, căci societatea nu va pune sub presă înainte de a fi avut abonamentele incurse.

Dacă cineva pentru un singur esemplar va trimite mai mult ca un florin, plusul se va considera ca ofert benevol și se va cuita deosebit pe cale țiaristică.

Esemplare se vor tipări atâtea numai, câți abonați vor fi.

De încheiere amintim, că societatea noastră lęgă frumoșe speranțe de edarea acestui „Almanach“, căci după vederile noastre el va fi o oglindă, deși necompletă, din care se va vedea cam ce fel de bărbați a dat până acum poporului român, societatea cu mândrul nume de „Andrieu Șaguna“. Și sperăm, că oglinda va fi falnică, colabôrând la ea prin trimiterea de sentințe, cât mai mulți bărbați însemnați români, cari au trecut prin institutul și societatea noastră. Va fi acest „Almanach“ un salon în care într'o ții, surprinși se vor revedea deodată o mulțime de colegi și contemporani de studiu, născându-se cu acea ocaziune în fieșce-carele fel și fel de plăcute aduceri aminte din junie și anii de scolar! Êr societatea ca atare va fi cu atât mai mândră de acesta carte, cu cât mai multe sentințe venite dela mici și mari va cuprinde, și cu cât mai multe nume vor împodobi paginile ei!

Actualii salutând cu reverință pe foștii membrii, îi rógă pentru deosebită atențiune și sprigin!

Din însărcinarea societății de lectură

„Andrieu Șaguna“.

Sibiui, 15/27 Octombrie 1893.

Dr. Petru Șpan,
președinte.Ioan Moșă,
vice-președinte.Mihail Candrea,
notar com.

Notă. Acei onorați foștii membri, căror special nu li s'a trimis acestă invitare din causă că nu le vom fi sciut adresa, să binevoiescă a să considera de invitați prin acesta publicare în țiare.

Avis.

Făcându-se întrebare din partea mai multor domni învățători și librari, dacă: Istoria biblică de G. Ludu și Ioan Darius este sau nu admisă de Venerabilul Consistoriu archidiececan ca manual în școlile populare pentru tinerimea greco-orientală din archidieceasă? pe baza informațiunilor autentice subscrisa administrațiune să simte autorisată a răspunde, că numita carte neafiându-se de corespondetore nu sa admis ca manual de scolar. Din contra Venerabilul Consistoriu recunoscând trebuința de o carte mai bună de scolar pentru Istoria biblică, a făcut însuși îngrijirea de lipsă pentru edarea unei Istorie biblice ilustrate și a altor manuale pentru studiul religiunii, atât în școlile populare cât și în școlile medii, cari atât cu privire la cuprins cât și în privința ajustării și al prețului moderat stau mai pe sus de alte cărți de felul acesta

Sibiui, 20 Octombrie 1893.

Administrațiunea
tipografiei archidiececane.

CONCURS.

Devenind vacant postul de paroch în parochia de classa a II Roşia montană din protopresbiteratul Abrudului pentru ocuparea acestuia se escrie concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare.

Venitele anuale împreunate cu acest post sunt 712 floreni;

Doritorii de a ocupa acest post au aşi așterne suplicele instruate conform prescripțiilor statutului organic și a regulamentului pentru parochii la oficiul protopresbiteral subscris și sunt poțitiți a se presenta în vre-o Duminică ori serbătoare la biserica gr. or. din Roşia până inclusive 8 zile înainte de sinodul electoral pentru a cânta respective a celebra și a cuvânta.

Oficiul protopresbiteral al tractului Abrudului în conțelegere cu comitetul parochial concernent
Abrud în 4 Octombrie 1893.

[216] 2-3

D. Adamoviciu,
adm. prot.

Nr. 843/893

[212] 2-3

EDICT.

Ana I. Pop de religiunea gr. ort. din Geogiul de sus, carea mai bine de 5 ani a părăsit pre leguitul ei soț Nicolae Beldian din Geogiul de sus fără a se sci unde petrece se citéză

prin acésta a se presenta în termen de 6 luni de zile înainte acestui for matrimonial conform rezoluțiunii Venerabilului consistoriu arhidiececan dto 28 Septembrie Nr.5786/B. la din contra procesul urđit de actorele se va pertracta și decide și în absența ei.

Alba Iulia, 7 Octobrie, 1893;

Forul matrimonial de I instanță al tractului Albei-Iulia.

Nicolau Ivan,
adm. protopresbiteral.

Nr. 159/893

[213] 2-3

EDICT.

Maria Viorel din Siboth (Alkenyer) care de 3 ani trecuți a părăsit cu necredința pre leguitul seu bărbat Toma Toma din Siboth și nesciindu-se ubicațiunea ei se citéză prin acésta ca în termen de 6 luni se se prezenteze inaintea subscrisului scaun protopresbiteral, căci la din contra procesul divorțial intentat de bărbatul ei se va decide și în absența dēnsei.

Oreștie, 6 August, 1893.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Oreștiei

Nicolau Popovici,
protopresbiter.

Nr 75/1893

[214] 2-3

EDICT.

Domnița Maluțană, născuta în Sân-Mărgita și fost locuitoare în Uriul de sus muere legitimă alui Nicolau Mureșan, născut și locuitor în Uriul de sus, carea pribegesce în lume în timp de preste 6 ani fără a se sci locul ubicațiunei ei prin acésta este citată ca în termen de 6 luni compute dela prima publicare a acestui edict în diarul „Telegraful Român“ să se prezenteze la subsemnatul scaun căci la din contra procesul divorțial intentat de bărbatul ei se va decide și în absența ei.

Deeș, 30 August, 1893.

Scaunul protopresbiteral al tractului gr. or. Deeș ca for matrimonial de instanța I.

Teodor Hermann
protopresbiter.

Terno! Terno!

Ca Ditrichstein Maurizio om nu-i,
Care pôte ajuta la nevoie ori-și-cui.

Așa și gândiau mulți dintre cari s'au adresat dlui Ditrichstein pentru

numerii de loterie și étă că la 18 Octombrie pe tôte tăblițele de loterie se vedeau numerii loteriei din Praga 15, 45, 62, pe cari i-a calculat dl Ditrichstein și i-a trimis la tóți câștigătorii. Pentru lămurirea întrebărilor ce se fac atât de des împătășim că calculațiunile dlui Ditrichstein nu se întemeiază pe farmece. Precum în tóte timpurile ómeni erudiți au făcut cunoscuta hipoteze, astfel și astăzi dl Ditrichstein e cel mai mare erudit actual pe terenul loto-matematic. Suma tuturor rezultatelor tragerilor începând dela anul 1830 până la cea din urmă tragere forméză material de calculație al seu. Dacă e vrăjitorie, noroc sau întâmplare la mijloc, acésta e lucru secundar; lucru de capetenie e

Că combinațiunile lui Ditrichstein de regulă se întâmplă că la fiecare tragere urméză câștiguri

și astfel ajută celor mai mulți săraci Mai bine e fără nici o grije a face o încercare spre a proba aceste rari prestațiuni.

Nu trebuie decât să adresezi câte-va rinduri dlui: **Ditrichstein Maurizio în Budapesta** fără ori ce altă adresă, la scrisóre se se alătore 3 mărci à 5 cr. și responsul urméză franco și prin postă. [217] 1-1

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octobrie 1893.

Budapesta — Predeal											Budapesta — Arad — Teiuș											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat		Tren accelerat	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane			
10.00	8.05	8.05	—	2.15	pl. Viena	3.00	1.55	3.00	7.20	6.20	—	—	10.00	8.05	2.15	pl. Viena	sos.	6.20	7.20	3.00	—	—
8.25	2.10	2.50	5.50	9.15	↓ Budapesta	6.20	7.30	6.35	1.50	8.40	—	—	8.10	1.55	9.30	↓ Budapesta	↑	7.25	1.20	5.50	—	—
11.28	4.07	6.14	8.57	11.12	↓ Szolnok	2.55	5.23	3.31	11.46	4.47	—	—	10.04	4.02	1.05	↓ Szolnok	↑	4.15	11.15	2.21	—	—
1.35	5.46	—	11.33	12.50	↓ P. Ladány	12.06	3.46	1.16	10.05	2.94	—	—	3.45	6.57	5.24	sos. Arad	↑	11.18	8.20	9.05	—	—
3.53	7.08	8.42	1.50	2.12	sos. Oradea-mare	Tr. de persoane	2.25	11.04	8.43	12.09	—	—	—	—	—	pl. Arad	↓	10.46	7.20	8.40	—	—
4.00	7.15	12.05	2.24	2.19	pl. Oradea-mare	—	2.18	10.44	8.38	11.51	—	—	4.30	2.34	5.46	↓ Glogovaț	↑	10.34	7.01	8.30	—	—
4.30	7.43	1.02	3.03	2.49	↓ Mező Telegd	—	1.52	10.07	8.13	11.17	—	—	4.42	2.34	5.57	↓ Gyorok	↑	10.11	6.20	8.08	—	—
5.22	8.18	2.14	3.46	3.24	↓ Rév	—	—	9.30	—	10.42	—	—	5.03	3.34	6.19	↓ Pauliș	↑	9.58	5.50	7.57	—	—
5.45	—	2.50	4.07	—	↓ Bratca	—	1.26	9.10	7.47	10.23	—	—	5.14	3.58	6.30	↓ Radna-Lipova	↑	9.44	5.28	7.46	—	—
6.34	9.07	3.54	4.53	4.17	↓ Ciucia	3.53	—	8.31	7.08	9.51	—	—	5.32	4.20	6.48	↓ Conop	↑	9.10	—	7.17	—	—
7.18	9.37	4.53	5.32	4.50	↓ Huiedin	2.58	12.47	7.53	6.39	9.12	—	—	6.12	—	7.12	↓ Bêrzava	↑	8.54	—	7.02	—	—
8.05	10.37	6.24	6.24	—	↓ Ghirbău	1.13	—	6.53	—	8.17	—	—	6.58	—	8.07	↓ Soborșin	↑	8.03	—	6.24	—	—
8.32	—	6.59	6.59	5.55	↓ Cluș.	12.17	11.01	6.14	5.25	7.40	—	—	7.26	—	8.33	↓ Zam	↑	7.28	—	5.53	—	—
8.49	—	11.10	8.40	6.11	sos. Cluș.	—	10.45	5.14	4.48	6.52	—	—	7.52	—	8.57	↓ Gurasada	↑	7.00	—	5.28	—	—
9.06	—	11.32	9.08	6.27	pl. Apahida	—	—	4.45	4.23	6.34	—	—	8.08	—	9.13	↓ Iliia	↑	6.49	—	5.17	—	—
10.08	—	12.50	10.40	7.28	↓ Ghiriș	—	—	3.18	3.00	5.26	—	—	8.26	—	9.29	↓ Branicica	↑	6.24	—	4.55	—	—
10.37	—	1.25	11.25	7.50	sos. Cucerdea	—	9.23	2.31	2.08	4.52	—	—	8.52	—	9.53	↓ Deva	↑	5.59	—	4.33	—	—
10.59	—	1.43	11.54	—	pl. Cucerdea	—	8.54	2.13	2.00	4.34	—	—	10.00	—	10.19	↓ Simeria (Piski)	↑	5.43	—	4.17	—	—
11.07	—	1.52	12.04	—	↓ Ujóra	—	—	2.05	1.51	4.28	—	—	10.25	—	10.50	↓ Orăștia	↑	4.42	—	3.30	—	—
11.31	—	2.18	12.34	8.17	↓ Vințul-de-sus	—	—	2.05	1.51	4.28	—	—	10.44	—	11.16	↓ Șibot	↑	4.20	—	3.03	—	—
11.48	—	2.40	1.00	8.33	↓ Aiud	—	8.24	1.35	1.23	4.07	—	—	11.58	—	11.44	↓ Vințul de jos	↑	4.58	—	2.36	—	—
12.25	—	—	1.40	8.38	sos. Teiuș.	—	8.07	1.08	12.45	3.47	—	—	11.29	7.05	12.06	↓ Alba-Iulia	↑	3.40	9.40	2.19	—	—
12.50	—	—	2.17	—	pl. Teiuș.	—	8.00	12.28	—	2.49	—	—	11.56	7.40	12.38	sos. Teiuș	pl.	3.04	9.05	1.39	—	—
1.04	—	—	2.35	9.09	↓ Crăciunel	—	—	11.57	—	2.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.35	—	—	3.14	—	↓ Blaș	—	7.31	11.42	—	2.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.50	—	—	3.34	9.42	sos. Micăsasa	—	—	11.06	—	1.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.13	—	—	3.49	9.44	pl. Copșa-mică	—	6.57	10.4	—	1.18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.32	—	—	4.11	9.59	sos. Copșa-mică	—	6.55	10.31	—	12.53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.04	—	—	4.48	10.22	↓ Mediaș	—	6.42	10.09	—	12.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.39	—	—	5.27	10.51	↓ Elisabetopole	—	5.54	8.53	—	11.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4.01	—	—	6.10	11.13	↓ Sighișóra	—	5.34	8.23	—	11.03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.26	—	—	7.52	12.26	↓ Hașfalău	—	4.29	6.55	—	9.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.08	—	—	8.30	12.58	↓ Homorod	—	3.56	6.09	—	9.04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.40	Tr. de	—	9.03	1.15	↓ Ágostonfalva	—	3.40	5.42	—	8.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.16	per-	Tren	9.38	1.34	↓ Feldioara	—	3.19	5.07	—	8.03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00	son-	de	10.25	2.09	sos. Brașov	10.17	2.18	—	6.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	son-	de	5.15	6.18	pl. Brașov	9.41	1.42	—	5.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	5.57	7.10	sos. Brașov	9.12	1.12	—	5.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	6.29	7.40	pl. Brașov	4.45	7.40	—	8.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	7.40	8.31	sos. Brașov	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	8.45	10.50	pl. Brașov	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Nota: Órele însemnate în stânga stațiunilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. Numerele cele grase însemnă órele de noapte.

Redactor responsabil Silvestru Moldovan.

Editura și tipariul tipografiei arhidiececane.